

HU **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ****Termék megnevezése:** Fonott zsinórok**Cikkszám:****Termék típusa:** Horgász zsinór **TERMÉKISMERÍTŐ**

Ön egy minőségileg magas értékű és a legújabb elvárások és ismeretek alapján előállított fonott horgász zsinórt vásárolt. Kérjük, hogy a termék használatánál vegye figyelembe az alábbi tanácsokat: A fonott horgászzsinórt kizárólag horgász orsóra felcsévélve szabad használni. A horgász zsinórral mindig töltsse fel teljesen az orsó dobját különben nagyban csökkenhet a dobástávolság. A módszerhez mindig a megfelelő vastagságú fonott horgászzsinórt válassza, ellenkező esetben veszélyeztetheti a felszerelése épségét. A fonott zsinórok szakítószilárdságát nagyban csökkentik a rosszul megválasztott horgász csomók, így használat előtt tájékozódjon a módszernek megfelelő legalkalmasabb változatokról! Ne feledkezzen meg arról, hogy a fonott horgászzsinóroknak nincsen nyúlása, ezáltal a hal kirohanásait nem tolerálja.

 **ILLUSZTRÁCIÓK** **TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**


Anyaga: Spectra / Dyneema / Dacron

 **FIGYELMEZTETÉSEK**

A leszakadt zsinór darabokat próbálja meg hiánytalanul összegyűjteni, mert az állatokra tekeredve kárt okozhat bennük! Kötéskor használjon csomóhúzó, mert a fonott zsinór elvághatja a kezét.

 **EGYÉB MEGJEGYZÉSEK**

Amennyiben a vízparton csévéli fel a zsinórját ne felejtse el az üres dobot összeszedni. Ugyanis a műanyag szennyezi a környezetet.

 **FORGALMAZÓ, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

EN
 **USERS MANUAL**

Product:	Braided lines
SKU:	
Product type:	Fishing lines

 **PRODUCT DESCRIPTION**

You have purchased a braided fishing line of high quality and produced based on the latest expectations and knowledge. Please take into account the following advice when using the product: Braided fishing line may only be used when wound on a fishing reel. Always fill the spool of the reel completely with the fishing line, otherwise the casting distance may be greatly reduced. Always choose braided fishing line of the appropriate thickness for this method, otherwise you may jeopardize the integrity of your equipment. The tensile strength of braided lines is greatly reduced by poorly chosen fishing knots, so before use, find out about the most suitable versions for the method! Don't forget that braided fishing lines have no stretch, so they do not tolerate the rushes of the fish.

 **ILLUSTRATIONS**
 **TECHNICAL DETAILS**

Material: Spectra / Dyneema / Dacron

 **WARNINGS**

Try to collect the broken pieces of line completely, because it can cause damage to the animals if they are wrapped around them! Use a knot puller when knitting, as the braided line can cut your hands.

 **OTHER INFORMATIONS**

If you roll up your line at the water shore, don't forget to collect the empty drum. Because plastic pollutes the environment.

 **DISTRIBUTOR, CUSTOMER SERVICE**

Energofish Ltd., 74. Helsinki str. Budapest, H-1201 info@energofish.com www.energofish.com 00-36-1-283-2285

RO **MANUAL DE UTILIZARE**

Denumire Produs:	FIR TEXTIL
Cod produs:	
Categorie Produse:	Plumbi si Accesorii

📌 DESCRIERE PRODUS

Ati achizitionat un fir de pescuit textil realizat dupa cele mai noi tehnologii si dupa specificatiile celor mai informati consultanti ai nostri. Va rugam sa tineti seama de urmatoarele sfaturi atunci cand utilizati firele textile pentru pescuit: Acestea sunt destinate exclusiv pentru bobinarea pe tamburii mulinetelor de pescuit. Incercati sa umpleti tamburul aproape de linia buzei acestuia pentru a nu pierde din distanta de lansare. Este importanta alegerea diametrului potrivit pentru tehnica de pescuit pe care o vom adopta, in caz contrar putem deteriora echipamentul (lanseta, mulineta), dar putem pierde si linia terminala sau naluca. Nu uitati ca firele textile nu au elasticitate, ceea ce inseamna ca riscul pierderii pestelui creste in timpul drilurilor cu pestii de talie medie si mare, daca nu utilizam o lanseta cu actiune moderata, parabolica sau semiparabolica.

📐 ILUSTRATII (SCHITE) PRODUS**🔧 DETALII TEHNICE**

Materiale: Spectra / Dyneema / Dacron

💡 AVERTIZARE

Este important sa strangem toate bucatile taiate de fir textil intrucat acestea pot dauna vietuitoarelor din mediul inconjurator (pasari, pesti, etc). Utilizati un instrument de tensionare a firului intrucat rezistenta ridicata a firelor textile va poate rani pielea degetelor sau a palmei.

📄 ALTE INFORMATII

Atunci cand umpleti tamburul mulinetei pe malul apei, nu uitati sa reciclati tamburul gol al rolei de fir. Acesta trebuie aruncat la deseurile de plastic (culoare galbena).

📍 DISTRIBUTOR, CONTACT SERVICE

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.ro www.energofish.ro

SK



POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Názov produktu:	Pletené šnúry
Kód tovaru:	
Typ produktu:	Rybárska šnúra

INFORMÁCIE O PRODUKTE

Kúpili ste si rybársku pletenú šnúru vysokej kvality vyrobenú na základe najnovších očakávaní a poznatkov. Pri používaní produktu vezmite do úvahy nasledujúce rady: Rybársku pletenú šnúru je možné použiť len vtedy, keď je navinutá na rybársky navijak. Cievku navijaka vždy úplne naplňte rybárskou šnúrou, inak sa môže značne skrátiť vrhacia vzdialenosť. Pre túto metódu si vždy zvolte správnu hrúbku pletenej šnúry, inak môžete ohroziť celistvosť vášho vybavenia. Pevnosť v ťahu pletených šnúr je značne znížená zle zvolenými rybárskymi uzlami, preto sa pred použitím informujte o najvhodnejších verziách pre metódu! Nezabudnite, že pletené rybárske šnúry nie sú flexibilné, takže netolerujú prudké potiahnutie.

ILUSTRÁCIE

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Materiál: Spectra / Dyneema / Dacron

UPOZORNENIE

Pokúste sa úplne pozbierať pretrhnuté kusy šnúry, pretože môžu zvieratám ublížiť, keď sa do nich zamocú! Pri pletení používajte vyťahovač uzlov, pretože pletená šnúra vám môže porezať ruky.

ĎALŠIE POZNÁMKY

Ak naviniete vlasec pri vode, nezabudnite so sebou vziať aj prázdny kotúč, pretože plast znečisťuje životné prostredie.

DISTRIBÚTOR, ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.sk www.energofish.sk

CZ**UŽIVATELSKÝ MANUÁL**

Název produktu:	Pletené šňůry
Kód zboží:	
Typ produktu:	Rybářská šňůra

📌 INFORMACE O PRODUKTU

Koupili jste si rybářskou pletenou šňůru vysoké kvality vyrobenou na základě nejnovějších očekávání a poznatků. Při používání produktu berte v úvahu následující rady: Rybářskou pletenou šňůru lze použít pouze tehdy, když je navinuta na cívku rybářského navijáku. Cívku navijáku vždy zcela naplňte rybářskou šňůrou, jinak se může značně zkrátit vrhací vzdálenost. Pro danou metodu si vždy zvolte správnou tloušťku pletené šňůry, jinak můžete ohrozit neporušenost Vašeho vybavení. Pevnost v tahu pletených šňůr je značně snížena špatně zvolenými rybářskými uzly, proto se před použitím informujte o nejvhodnějších verzích pro metodu! Nezapomeňte, že pletené rybářské šňůry nejsou flexibilní, takže netolerují prudké potáhnutí.

📖 ILUSTRACE**🔧 TECHNICKÉ INFORMACE**

Materiál: Spectra / Dyneema / Dacron

💡 UPOZORNĚNÍ

Pokuste se zcela posbírat přetržené kusy šňůry, protože mohou ublížit zvířatům, když se do nich zamotají! Při pletení používejte vytahovač uzlů, protože pletená šňůra Vám může pořezat ruce.

📝 DALŠÍ POZNÁMKY

Pokud navinete vlasec u vody, nezapomeňte s sebou vzít i prázdný kotouč, protože plast znečišťuje životní prostředí.

📍 DISTRIBUTOR, ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.cz www.energofish.cz

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Produktname:	Geflochtene Schnüre
Artikelnummer:	
Produktart:	Angelleine

PRODUKTBESCHREIBUNG

Sie haben eine geflochtene Angelschnur von hoher Qualität erworben, die nach neuesten Erkenntnissen hergestellt wurde. Bitte beachten Sie bei der Anwendung des Produktes folgende Hinweise: Geflochtene Angelschnüre dürfen nur auf einer Angelrolle aufgewickelt verwendet werden. Füllen Sie die Trommel der Rolle immer vollständig mit der Angelschnur, da sonst die Wurfweite stark reduziert werden kann. Wählen Sie für diese Methode immer eine geflochtene Angelschnur in der richtigen Dicke, da Sie sonst die Unversehrtheit Ihrer Ausrüstung gefährden könnten. Die Zugfestigkeit geflochtener Schnüre wird durch schlecht gewählte Angelknoten stark reduziert, informieren Sie sich daher vor dem Einsatz über die für die Methode am besten geeigneten Ausführungen! Vergessen Sie nicht, dass geflochtene Angelschnüre keine Dehnung haben und daher den Ansturm der Fische nicht vertragen.

ABBILDUNGEN

TECHNISCHE INFORMATION

Material: Spectra / Dyneema / Dacron

WARNUNGEN

Versuchen Sie, die gebrochenen Schnurstücke vollständig einzusammeln, denn es kann zu Schäden an den Tieren führen, wenn sie um sie gewickelt werden! Verwenden Sie beim Stricken einen Knotenzieher, da die geflochtene Kordel Ihre Hände schneiden kann.

WEITERE HINWEISE

Wenn Sie Ihre Schnur am Wasser aufwickeln, vergessen Sie nicht, die leere Trommel einzusammeln. Denn Plastik verschmutzt die Umwelt.

HÄNDLER, KUNDENDIENST

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki Straße 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

ES

MANUAL DE USO

Nombre del producto:	Hilo trenzado
Número de artículo:	
Tipo de producto:	Hilo de pescar

① DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Ha adquirido un hilo de pesca trenzado de alta calidad, fabricado según los estándares y conocimientos más recientes. Por favor, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones para su uso:

- Utilice el hilo trenzado exclusivamente enrollado en un carrete de pesca.
- Asegúrese de llenar completamente la bobina del carrete con el hilo, ya que de lo contrario podría reducirse significativamente la distancia de lanzamiento.
- Seleccione un hilo trenzado del grosor adecuado según el método de pesca que vaya a emplear. Usar un hilo inadecuado podría comprometer la integridad de su equipo.
- Los nudos mal realizados pueden reducir notablemente la resistencia del hilo. Infórmese previamente sobre los nudos más adecuados para el método que empleará.
- Recuerde que los hilos trenzados no tienen elasticidad, por lo que no amortiguan los tirones repentinos de los peces.

📄 DETALLES TÉCNICOS

Material: Spectra / Dyneema / Dacron

⚠️ ADVERTENCIAS

- ☑️ Recoja completamente los restos de hilo que se hayan roto, ya que pueden enredarse en animales y causarles daño.
- ☑️ Al realizar nudos, utilice herramientas específicas como un tensor de nudos para evitar cortes en las manos, ya que el hilo trenzado puede resultar afilado.

💡 OTRAS OBSERVACIONES








Si enrolla el hilo junto al agua, no olvide recoger las bobinas vacías, ya que el plástico contamina el medio ambiente.








📖 NOTAS ADICIONALES:

Si enrolla el hilo en la orilla, no olvide recoger el carrete vacío. El plástico contamina el medio ambiente.

📍 DISTRIBUIDOR Y SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Fish-r Pro Fishing Gear Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E Email: info@fish-r.es Sitio web: www.fish-r.es Teléfono: +34 651586119

SR		
:		
:		
:		
		
		
		
		
		
		

UA 	
:	
:	
:	
	
	
	
	
	
	

PT**📖 INSTRUÇÕES DE USO****Nome do produto:** Linhas trançadas**Número do artigo:****Tipo de produto:** Linha de pesca**📌 INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO**

Você comprou uma linha de pesca trançada de alta qualidade, fabricada com base nos mais recentes padrões e conhecimentos. Por favor, considere as seguintes recomendações ao utilizar o produto: A linha de pesca trançada deve ser utilizada somente quando enrolada completamente no carretel da vara de pesca. Sempre encha completamente o carretel da vara, caso contrário, a distância de arremesso pode ser significativamente reduzida. Escolha sempre a linha de pesca trançada com a espessura adequada para o método utilizado, caso contrário, você pode comprometer a integridade do equipamento. A resistência à ruptura das linhas trançadas pode ser seriamente reduzida por nós de pesca mal escolhidos, portanto, antes de usar, informe-se sobre as versões mais adequadas para o seu método! Não se esqueça de que as linhas de pesca trançadas não têm elasticidade, o que significa que não toleram os arranques bruscos dos peixes.

📖 ILUSTRAÇÕES**⚙️ INFORMAÇÕES TÉCNICAS**

Material: Spectra / Dyneema / Dacron

💡 AVISOS

Tente coletar todos os pedaços de linha quebrada, pois podem causar danos aos animais se ficarem presos. Ao fazer nós, use um apertador de nó, pois a linha trançada pode cortar sua mão.

📌 OUTRAS OBSERVAÇÕES

Ao enrolar a linha à beira da água, não se esqueça de recolher o carretel vazio. O plástico polui o meio ambiente.

📍 DISTRIBUIDOR, ATENDIMENTO AO CLIENTE

Fish-r Pro Fishing Gear Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E Email: info@fish-r.es Sitio web: www.fish-r.es Teléfono: +34 651586119